



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

24 माघ 1938 (श0)

(सं0 पटना 110) पटना, सोमवार, 13 फरवरी 2017

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

13 फरवरी 2017

सं0 बी1-3-09/2017-03—बिहार विधान परिषद् के सारण स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, गया स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, गया शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र एवं कोशी शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र के द्विवार्षिक निर्वाचन, 2017 से संबंधित महामहिम राज्यपाल बिहार द्वारा निर्गत अधिसूचना संख्या— बी1-3-09/2017-02 दिनांक 13.02.2017 एवं भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या—322/बिहार-वि.प./2017 दिनांक 13.02.2017 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है।

आदेश से और राज्यपाल के नाम पर,

सोहन कुमार ठाकुर,

संयुक्त सचिव—सह—

संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार।

निर्वाचन विभाग**अधिसूचना**

13 फरवरी 2017

सं० बी१-३-०९/२०१७-०२—यतः नीचे की सारणी के स्तम्भ (२) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में दी गई संख्याओं के अनुसार, सारणी के स्तम्भ (१) में विनिर्दिष्ट परिषद निर्वाचन-क्षेत्रों से बिहार राज्य की विधान परिषद् के ४ (चार) सदस्यों के स्थान सारणी के स्तम्भ (३) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में उल्लिखित तारीखों को उन सदस्यों की पदावधि के अवसान पर सेवा निवृत्त होने से रिक्त होने हैं और

यतः इस प्रकार उत्पन्न रिक्तियों को भरने के प्रयोजन से द्विवार्षिक निर्वाचन कराया जाना है;

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम १९५१ (१९५१ का ४३) की धारा-१६ के अनुसरण में, जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ने सिफारिश की है, बिहार राज्य के राज्यपाल, नीचे की सारणी के स्तम्भ (१) में विनिर्दिष्ट उक्त परिषद निर्वाचन क्षेत्र में से प्रत्येक से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम के और तद्दीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार उक्त रिक्तियों को भरने के प्रयोजन से राज्य की विधान परिषद के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ (२) में उस निर्वाचन क्षेत्र के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या	सेवानिवृत्ति की तारीख
(१)	(२)	(३)
सारण स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	१	०८.०५.२०१७
गया स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	१	०८.०५.२०१७
गया शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	१	०८.०५.२०१७
कोशी शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	१	०८.०५.२०१७

आदेश से और राज्यपाल के नाम पर,
सोहन कुमार ठाकुर,
संयुक्त सचिव—सह—
संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार।

Election Department**NOTIFICATION***The 13th February 2017*

No. B1-3-09/2017-02—WHEREAS, the seat of four members of the Legislative Council of the State of Bihar, elected from the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, as per the numbers shown in the corresponding entries in column (2) of the Table, has fallen vacant on the retirement of those members, on the dates mentioned in the corresponding entries in column (3) of the Table, on the expiration of their term of office; and

WHEREAS, biennial election has to be held for the purpose of filling the above vacancies ;

NOW, THEREFORE, as recommended by the Election Commission of India in pursuance of section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Governor of the State of Bihar is hereby pleased to call upon each of the said Council Constituencies, specified in column (1) of the TABLE below, to elect the number of members, specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State, for the purpose of filling the above said vacancies, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder:-

TABLE

Name of Constituency	No. of members to be elected	Date of retirement
(1)	(2)	(3)
Saran Graduates' Constituency	1	08.05.2017
Gaya Graduates' Constituency	1	08.05.2017
Gaya Teachers' Constituency	1	08.05.2017
Koshi Teachers' Constituency	1	08.05.2017

By order and in the name of the Governor,

SOHAN KUMAR THAKUR,

Joint Secretary-cum-

Joint Chief Electoral Officer, Bihar.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001 दिनांक: 13 फरवरी, 2017/माघ 24, 1938 (शक)

सं० 322/बिहार-वि.प./2017:-यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 (1951 का 43 की धारा-16 के अधीन जारी और राज्य के शासकीय राजपत्र में 13 फरवरी, 2017 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा बिहार राज्य के राज्यपाल ने नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) ने विनिर्दिष्ट परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों में से प्रत्येक से यह अपेक्षा की है कि बिहार राज्य की विधान परिषद् के लिए उस निर्वाचन-क्षेत्र के सामने उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या
(1)	(2)
सारण स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
गया स्नातक निर्वाचन क्षेत्र	1
गया शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1
कोशी शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र	1

अतः अब अधिनियम की, धारा-30 और धारा-56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र में -

- | | |
|--|----------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | - 20 फरवरी, 2017 (सोमवार) |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख | - 21 फरवरी, 2017 (मंगलवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | - 23 फरवरी, 2017 (गुरुवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | - 9 मार्च, 2017 (गुरुवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा | - 18 मार्च, 2017 (शनिवार) |

नियत करता है;

और

(आ) 8.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से,
वरिन्दर कुमार,
प्रधान सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA**NOTIFICATION**

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi Dated 13 February, 2017/
Magha 24, 1938 (Saka)*

No.322/BR-LC/2017:—WHEREAS, the Governor of the State of Bihar has, by notification issued under section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the official Gazette of the State on 13th February, 2017, been pleased to call upon each of the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, to elect the number of members specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State of Bihar.

TABLE

Name of Constituency	No. of members to be elected
(1)	(2)
Saran Graduates' Constituency	1
Gaya Graduates' Constituency	1
Gaya Teachers' Constituency	1
Koshi Teachers' Constituency	1

NOW, THEREFORE, in pursuance of sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby –

(A) appoints, with respect to the said election in the Constituency, -

(a) the 20th February, 2017 (Monday), as the last date for making nominations;

(b) the 21st February, 2017 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;

(c) the 23rd February, 2017 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

(d) the 9th March, 2017 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

(e) the 18 March, 2017 (Saturday), as the date before which the election shall be completed;

and

(B) fixes the hours from 8.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,

VARINDER KUMAR,

*Principle Secretary to the
Election Commission of India.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 110-571+50-डी0टी0010।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>